


Niederschrift

der Sitzung des Bau- und Verkehrsausschusses am 07.11.2013

Sitzungsort:	"Kaffeetrichter", Infozentrum, Löberstraße 34, 99096 Erfurt
Beginn:	17:00 Uhr
Ende:	18:30 Uhr
Anwesende Mitglieder des Ausschusses:	Siehe Anwesenheitsliste
Abwesende Mitglieder des Ausschusses:	Siehe Anwesenheitsliste
Sitzungsleiter:	Herr Dr.Duddek
Schriftführerin:	

Tagesordnung:

I.	Öffentlicher Teil	Drucksachen- Nummer
1.	Eröffnung und Begrüßung	
2.	Änderungen zur Tagesordnung	
2.1.	Festlegung aus der öffentlichen Sitzung BuV vom 07.03.2012; TOP 7.2 - Aktueller Sachstand - Baumaßnahme "Schlösserbrücke, Schlösserstraße, Fischmarkt" BE: Beigeordneter für Stadtentwicklung, Bau und Verkehr	0447/13
3.	Genehmigung der Niederschrift aus der Sitzung vom 19.09.2013	
4.	Dringliche Angelegenheiten	
5.	Verweisungen von Anfragen des Stadtrates	

- | | | |
|------|---|----------------|
| 5.1. | Verweisung aus der Sitzung des Stadtrates vom
09.10.2013
Defensionskaserne Petersberg
hinzugezogen: Einwohner, Beigeordneter für
Stadtentwicklung, Bau und Verkehr | 1486/13 |
| 5.2. | Verweisung aus der Sitzung des Stadtrates vom
11.09.2013
Pollerwillkür in der Augustinerstraße?
BE: Fragesteller Herr Hutt, Fraktion CDU
hinzugezogen: Beigeordneter für Stadtentwicklung,
Bau und Verkehr | 1540/13 |
| 5.3. | Verweisung aus der Sitzung des Stadtrates vom
09.10.2013
Zukunft des alten Schauspielhauses
BE: Fragesteller Herr Dr. Duddek, Fraktion DIE LINKE.
hinzugezogen: Beigeordnete für Finanzen und
Liegenschaften | 1743/13 |
| 5.4. | Verweisung aus der Sitzung des Stadtrates vom
09.10.2013
Sanierungsbedarf der Freiflächen an Erfurter Schulen
BE: Fragesteller Herr Stampf, Fraktion Freie Wähler
hinzugezogen: Beigeordnete für Finanzen und
Liegenschaften | 1771/13 |
| 5.5. | Verweisung aus der Sitzung des Stadtrates vom
09.10.2013
Caravanplätze
BE: Fragesteller Herr Prof. Dr. Thumfart, Fraktion
BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN
hinzugezogen: Beigeordneter für Stadtentwicklung, Bau
und Verkehr | 1814/13 |
| 6. | Behandlung von Entscheidungsvorlagen | |
| 6.1. | Bereitstellung von Städtebaufördermitteln zur
Neugestaltung der nördlichen Johannesstraße
BE: Leiter des Amtes für Stadtentwicklung und
Stadtplanung | 1773/13 |
| 7. | Festlegungen des Ausschusses | |

- | | | |
|--------|--|----------------|
| 7.1. | Vertagung vom 20.06.2013
Festlegung aus der öffentl. Sitzung BuV vom 11.04.13
zum TOP 8.2 - sonstige Informationen, hier: Joseph-
Meyer-Straße - ILZ-Panasonic - Vermüllung der
Straßengräben/Fußwege
BE: Beigeordneter für Stadtentwicklung, Bau und Verkehr | 0699/13 |
| 7.2. | Festlegung aus der öffentlichen Sitzung BuV vom
19.09.2013 - TOP 6.4. ...hier: Sachstand Baumaßnahme
Andreasstraße (DS 1116/13 und 1564/13)
BE: Beigeordneter für Stadtentwicklung, Bau und Verkehr | 1881/13 |
| 7.3. | Festlegung aus der öffentl. Sitzung BuV vom 19.09.2013
zum TOP 7.3 - sonstige Informationen, hier: Winterdienst
NQV
BE: Beigeordneter für Stadtentwicklung, Bau und Verkehr | 1883/13 |
| 8. | Informationen | |
| 8.1. | Maßnahmen im Zusammenhang mit
Außengebietswasser (2. Zwischenbericht der
Arbeitsgruppe Außenwasser)
BE: amt. Leiter des Umwelt- und Naturschutzamtes | 0826/13 |
| 8.2. | Analyse der Fahrradabstellmöglichkeiten in der Erfurter
Innenstadt
BE: Leiter des Amtes für Stadtentwicklung und
Stadtplanung | 1032/13 |
| 8.3. | Information Beleuchtungspunkt Ilversgehofener Platz
BE: Leiter des Amtes für Stadtentwicklung und
Stadtplanung | 1268/13 |
| 8.4. | Fußgängerschutzweg vor der Kita Bindersleben
BE: Antragsteller Herr Metz, Fraktion SPD
hinzugezogen: Beigeordneter für Stadtentwicklung, Bau
und Verkehr; Ortsteilbürgermeisterin Bindersleben | 1531/13 |
| 8.4.1. | Festlegung aus der öffentl. Sitzung BuV vom 19.09.2013
zum TOP 7.2 - Fußgängerschutzweg vor der Kita
Bindersleben (DS 1531/13)
BE: Beigeordneter für Stadtentwicklung, Bau und Verkehr | 1882/13 |

- | | | |
|------|---|----------------|
| 8.5. | Umsetzung Verkehrsentwicklungsplan Erfurt - Teil
Innenstadt - Terminplan zur Einführung der Begegnungs-
zone
BE: Leiter des Amtes für Stadtentwicklung und
Stadtplanung | 1867/13 |
| 8.6. | Problematik Bewohnerparkausweise bei Carsharing-
Fahrzeugen
BE: Vertreter Fraktion SPD
hinzugezogen: Beigeordneter für Stadtentwicklung, Bau
und Verkehr | 1996/13 |
| 8.7. | Sonstige Informationen | |

I. Öffentlicher Teil

Drucksachen-
Nummer

1. Eröffnung und Begrüßung

Der Ausschussvorsitzende Herr Dr. Duddek, Fraktion DIE LINKE., eröffnete die öffentliche Sitzung des Bau- und Verkehrsausschusses, stellte die form- und fristgemäße Einladung sowie die Beschlussfähigkeit fest.

Er begrüßte alle anwesenden Ausschussmitglieder sowie die anwesenden Gäste.

2. Änderungen zur Tagesordnung

Folgende Änderungen der Tagesordnung wurden beantragt:

- Herr Stampf, Fraktion Freie Wähler, bat im Vorfeld der Sitzung schriftlich (E-Mail 29.10.2013) um die Vertagung folgender Tagesordnungspunkte:
 - TOP 5.4 - Sanierungsbedarf der Freifläche an Erfurter Schulen - DS 1771/13
 - TOP 7.1 - Festlegung aus der öffentl. Sitzung BuV vom 11.04.2013 zum TOP 8.2 - sonstige Informationen, hier: Joseph-Meyer-Straße - ILZ- Panasonic - Vermüllung der Straßengräben / Fußwege - DS 0699/13
 - TOP 7.3 - Festlegung aus der öffentl. Sitzung BuV vom 19.09.2013 zum TOP 7.3 - sonstige Informationen, hier: Winterdienst NQV - DS 1883/13.
- Frau Nitzpon, Ortsteilbürgermeisterin Bindersleben, bat um das Vorziehen des Tagesordnungspunktes 8.4 - Fußgängerschutzweg vor der Kita Bindersleben - DS 1531/13.
- Der Ausschussvorsitzende Herr Dr. Duddek, bat um die Aufnahme der DS 0447/13 - Festlegung aus der öffentlichen Sitzung BuV vom 07.03.2012; TOP 7.2 - Aktueller Sachstand - Baumaßnahme "Schlösserbrücke, Schlösserstraße, Fischmarkt" unter dem Tagesordnungspunkt 8.7 sonstige Informationen.

Im Anschluss soll entsprechend der Beratungsfolge gem. ursprünglicher Tagesordnung verfahren werden.

Durch den Ausschussvorsitzenden Herrn Dr. Duddek, Fraktion DIE LINKE., wurden die Anträge zur Änderung der Tagesordnung sowie die geänderte Tagesordnung im Zusammenhang zur Abstimmung gestellt.

Sowohl die Anträge auf Änderung der Tagesordnung als auch die geänderte Tagesordnung selbst wurden **einstimmig angenommen**.

- 2.1. Festlegung aus der öffentlichen Sitzung BuV vom 07.03.2012; TOP 7.2 - Aktueller Sachstand - Baumaßnahme "Schlösserbrücke, Schlösserstraße, Fischmarkt" 0447/13
BE: Beigeordneter für Stadtentwicklung, Bau und Verkehr

Der Tagesordnungspunkt wurde unter TOP 8.7 sonstige Informationen behandelt.
Die Mitarbeiter des Tiefbau- und Verkehrsamtes informierten über den aktuellen Sachstand der Baumaßnahme "Schlösserbrücke, Schlösserstraße, Fischmarkt" (DS 0447/13).

zur Kenntnis genommen

3. Genehmigung der Niederschrift aus der Sitzung vom 19.09.2013

Die Niederschrift wurde wie folgt genehmigt:

genehmigt Ja 7 Nein 0 Enthaltung 2 Befangen 0

4. Dringliche Angelegenheiten

Es lagen keine dringlichen Angelegenheiten zur Beratung im Ausschuss vor.

5. Verweisungen von Anfragen des Stadtrates

- 5.1. Verweisung aus der Sitzung des Stadtrates vom 09.10.2013 1486/13
Defensionskaserne Petersberg
hinzugezogen: Einwohner, Beigeordneter für Stadtentwicklung, Bau und Verkehr

Der Ausschussvorsitzende Herr Dr. Duddek, Fraktion DIE LINKE., beantragte für den Fragesteller der Drucksache das Rederecht. Die Ausschussmitglieder hatten keine Einwände gegen das Rederecht.

Der Fragesteller machte anhand von Bildern deutlich, wie wichtig es ist, die äußere, historisch gewachsene Form der Defensionskaserne zu erhalten.

Die Ausschussmitglieder bedankten sich für das Engagement des Einwohners und erläuterten die Schwierigkeit, einen Nutzer für die gesamte Defensionskaserne zu finden und die Abwägung der Wirtschaftlichkeit.

zur Kenntnis genommen

- 5.2. Verweisung aus der Sitzung des Stadtrates vom 11.09.2013 1540/13
Pollerwillkür in der Augustinerstraße?
BE: Fragesteller Herr Hutt, Fraktion CDU
hinzugezogen: Beigeordneter für Stadtentwicklung, Bau und Verkehr

Herr Kallenbach, Fraktion CDU, beanstandete im Auftrag von Herrn Hutt, Fraktion CDU, dass nicht ausreichend kommuniziert wurde, an welche Stelle die Poller nach Planänderung errichtet werden.

Herr Spangenberg, Beigeordneter für Stadtentwicklung, Bau und Verkehr, erläuterte den Sachverhalt in den betroffenen Straßen im Andreasviertel. Nachfragen der Ausschussmitglieder wurden durch den zuständigen Mitarbeiter des Tiefbau- und Verkehrsamtes beantwortet.

zur Kenntnis genommen

- 5.3. Verweisung aus der Sitzung des Stadtrates vom 09.10.2013 1743/13
Zukunft des alten Schauspielhauses
BE: Fragesteller Herr Dr. Duddek, Fraktion DIE LINKE.
hinzugezogen: Beigeordnete für Finanzen und Liegenschaften

Der Ausschussvorsitzende Herr Dr. Duddek, Fraktion DIE LINKE., fragte, ob es ein Konzept für das denkmalgeschützte Schauspielhaus gibt und ob dieses im kommenden Jahr dem Stadtrat, sowie dem Ausschuss vorgestellt wird.

Der Leiter des Amtes für Stadtentwicklung und Stadtplanung erläuterte, dass die Verwaltung an einem Konzept arbeitet, dass sowohl das Gebäude als auch das Umfeld umfasst. Dieses Konzept wird Anfang 2014 fertig sein und dann dem Stadtrat und den Ausschüssen vorgestellt.

Herr Kallenbach, Fraktion CDU, wies auf den Zerfall von städtischem Eigentum hin und kritisierte, dass es vor drei Jahren auch schon eine Planung gab, diese aber nicht umgesetzt wurde.

Herr Metz, Fraktion SPD, forderte die Stadtverwaltung auf, nicht nur das alte Schauspielhaus zu betrachten, sondern das gesamte Gebiet um das Schauspielhaus herum, da es sonst zu Konflikten in der Entwicklung des Stadtgebietes kommen würde.

zur Kenntnis genommen

- 5.4. Verweisung aus der Sitzung des Stadtrates vom 09.10.2013 1771/13
Sanierungsbedarf der Freiflächen an Erfurter Schulen
BE: Fragesteller Herr Stampf, Fraktion Freie Wähler
hinzugezogen: Beigeordnete für Finanzen und Liegenschaften

siehe TOP 2 - Änderung der Tagesordnung -

vertagt

- 5.5. Verweisung aus der Sitzung des Stadtrates vom 09.10.2013 1814/13
Caravanplätze
BE: Fragesteller Herr Prof. Dr. Thumfart, Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN
hinzugezogen: Beigeordneter für Stadtentwicklung, Bau und Verkehr

Herr Prof. Dr. Thumfart, Fraktion BÜNDNIS 90 / DIE GRÜNEN, bedankte sich für die Beantwortung und fragte nach, wann man mit einem genauen Konzept rechnen könnte. Der Leiter des Amtes für Stadtentwicklung und Stadtplanung erläuterte, dass das Konzept noch etwas dauert und wies darauf hin, dass man nicht den vorhandenen Caravanplatz in Erfurt Südost vergessen darf.

zur Kenntnis genommen

6. Behandlung von Entscheidungsvorlagen
- 6.1. Bereitstellung von Städtebaufördermitteln zur Neugestaltung der nördlichen Johannesstraße 1773/13
BE: Leiter des Amtes für Stadtentwicklung und Stadtplanung

Da es von Seiten des Ausschusses keine Nachfragen gab, stellte der Ausschussvorsitzende die Drucksache zur Abstimmung.

beschlossen Ja 10 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0

Beschluss

01

Der Beschlusspunkt 01 des Beschlusses zur Drucksachen-Nr. 0805/13 der Sitzung des Bau- und Verkehrsausschusses vom 08.08.2013 "Bereitstellung von Städtebaufördermitteln zur

Neugestaltung der nördlichen Johannesstraße/ Bestätigung der Entwurfsplanung" wird aufgehoben.

02

Der Bereitstellung von Mitteln im Rahmen der Städtebauförderung in Höhe von 2.080 TEUR für das Vorhaben Neugestaltung nördliche Johannesstraße wird vorbehaltlich der haushalterischen Klärung zugestimmt.

03

Die Verwaltung wird beauftragt, die sich aus den Finanzierungskonzept geänderten Planansätze in die Haushaltsplanung 2014 und Folgende zu berücksichtigen.

7. Festlegungen des Ausschusses

- 7.1. Vertagung vom 20.06.2013 0699/13
Festlegung aus der öffentl. Sitzung BuV vom 11.04.13 zum
TOP 8.2 - sonstige Informationen, hier: Joseph-Meyer-
Straße - ILZ-Panasonic - Vermüllung der
Straßengräben/Fußwege
BE: Beigeordneter für Stadtentwicklung, Bau und Verkehr

siehe TOP 2 - Änderung der Tagesordnung -

vertagt

- 7.2. Festlegung aus der öffentlichen Sitzung BuV vom 1881/13
19.09.2013 - TOP 6.4. ...hier: Sachstand Baumaßnahme
Andreasstraße (DS 1116/13 und 1564/13)
BE: Beigeordneter für Stadtentwicklung, Bau und Verkehr

Herr Metz, Fraktion SPD, bedankte sich für die Stellungnahme der Verwaltung und sprach die schlechte Situation durch das Verkehrsschild für die Radfahrer an.

Herr Meier, Fraktion BÜNDNIS 90 / DIE GRÜNEN, erkundigte sich nach den Kosten für eine Versetzung des Verkehrsschildes. Der Mitarbeiter des Tiefbau- und Verkehrsamtes schätzt die Kosten auf ungefähr 400,00 Euro. Er schlägt vor, das Schild durch zusätzliche rot-weiß Streifen zu kennzeichnen.

zur Kenntnis genommen

- 7.3. Festlegung aus der öffentl. Sitzung BuV vom 19.09.2013 1883/13
zum TOP 7.3 - sonstige Informationen, hier: Winterdienst
NQV
BE: Beigeordneter für Stadtentwicklung, Bau und Verkehr

siehe TOP 2 - Änderung der Tagesordnung -

vertagt

8. Informationen

8.1. Maßnahmen im Zusammenhang mit Außengebietswasser 0826/13 (2. Zwischenbericht der Arbeitsgruppe Außenwasser) BE: amt. Leiter des Umwelt- und Naturschutzamtes

Der Ausschussvorsitzende Herr Dr. Duddek, Fraktion DIE LINKE., fragte nach den Realisierungsständen der in der Anlage 1 und 2 der Drucksache benannten Maßnahmen.

Dazu äußerte sich der zuständige Mitarbeiter des Umwelt- und Naturschutzamtes. Alle Maßnahmen im Zusammenhang mit Außengebietswasser der Anlage 1 sind realisiert. Die Maßnahmen 2013 sind noch nicht ganz abgeschlossen, jedoch werden diese bis Ende des Jahres abgeschlossen sein.

Herr Meier, Fraktion BÜNDNIS 90 / DIE GRÜNEN, fragte, ob es eine Prioritätenliste für diese Maßnahmen gibt. Der zuständige Mitarbeiter des Umwelt- und Naturschutzamtes führte dazu aus und erläuterte, dass 2014 wieder ein Gutachten erstellt werden soll.

Herr Meier, Fraktion BÜNDNIS 90 / DIE GRÜNEN, bat um regelmäßige Information zum Stand der Maßnahmen im Bau- und Verkehrsausschusses.

Herr Metz, Fraktion SPD, bemerkte, dass es größere Probleme bei der Pflege der Wassergräben gibt. Herr Spangenberg, Beigeordneter für Stadtentwicklung, Bau und Verkehr, wies auf die schwierige Lage im Garten- und Friedhofsamt hin.

zur Kenntnis genommen

8.2. Analyse der Fahrradabstellmöglichkeiten in der Erfurter Innenstadt 1032/13 BE: Leiter des Amtes für Stadtentwicklung und Stadtplanung

Herr Meier, Fraktion BÜNDNIS 90 / DIE GRÜNEN, fragte, ob das Fahrradabstellkonzept mit den konkreten Umsetzungshinweisen dem Arbeitskreis Radverkehr vorgestellt wird.

Der zuständige Mitarbeiter für Verkehrsplanung wird das Konzept vorstellen. Er machte darauf aufmerksam, dass dieses Konzept sich auf den Innenstadtbereich beschränkt und die Erfurter Innenstadt im Vergleich zu anderen Kommunen bereits einen guten quantitativen Versorgungsgrad erreicht hat.

zur Kenntnis genommen

- 8.3. Information Beleuchtungspunkt Ilversgehofener Platz 1268/13**
BE: Leiter des Amtes für Stadtentwicklung und Stadtplanung

Frau Bongardt, Fraktion Freie Wähler, wollte wissen, warum der Beleuchtungspunkt nicht schon 2006 bei der Neugestaltung des Ilversgehofener Platz errichtet wurde und wie hoch die Kosten dafür waren.

Die zuständige Mitarbeiterin des Amtes für Stadtplanung und Stadtentwicklung führte dazu aus.

zur Kenntnis genommen

- 8.4. Fußgängerschutzweg vor der Kita Bindersleben 1531/13**
BE: Antragsteller Herr Metz, Fraktion SPD
hinzugezogen: Beigeordneter für Stadtentwicklung, Bau und Verkehr; Ortsteilbürgermeisterin Bindersleben

Der TOP 8.4 wurde zusammen mit TOP 8.4.1 behandelt.

Herr Metz, Fraktion SPD, sprach den Vororttermin in Bindersleben an und erläuterte, dass etwas getan werden muss, dass jedoch ein Fußgängerüberweg an der Stelle nicht möglich wäre.

Die Ortsteilbürgermeisterin Bindersleben bat um das Aufstellen von einer Geschwindigkeitsanzeigetafel "Smiley".

Der Abteilungsleiter des Tiefbau- und Verkehrsamtes prüft das Aufstellen dieser Anzeigetafeln und wird diese gegebenenfalls aufstellen.

zur Kenntnis genommen

- 8.4.1. Festlegung aus der öffentl. Sitzung BuV vom 19.09.2013 1882/13**
zum TOP 7.2 - Fußgängerschutzweg vor der Kita
Bindersleben (DS 1531/13)
BE: Beigeordneter für Stadtentwicklung, Bau und Verkehr

siehe TOP 8.4

zur Kenntnis genommen

- 8.5. Umsetzung Verkehrsentwicklungsplan Erfurt - Teil Innenstadt - Terminplan zur Einführung der Begegnungszone 1867/13**
BE: Leiter des Amtes für Stadtentwicklung und Stadtplanung

Herr Spangenberg, Beigeordneter für Stadtentwicklung, Bau und Verkehr, wies auf die Probleme bei der Umsetzung des Punkt 3 (Sachverhalt "Motorisierter Individualverkehr") hin. Die Netzdurchtrennung an der Meister-Eckehart-Straße soll anstatt ab 01.04.2014 erst zum 01.07.2014 umgesetzt werden.

Herr Meier, Fraktion BÜNDNIS 90 / DIE GRÜNEN, fragte nach, ob es vor der Öffnung der Domstraße in beide Richtungen, eine Verkehrszählung gibt.

Herr Spangenberg, Beigeordneter für Stadtentwicklung, Bau und Verkehr, nahm hierzu Stellung und erläuterte, dass es zu Verkehrszählungen vor und nach der Öffnung der Domstraße kommen wird, um eine detaillierte Analyse vornehmen zu können.

Herr Kallenbach, Fraktion CDU, fragte den zuständigen Mitarbeiter des Tiefbau- und Verkehrsamtes, wie viele Schilder noch für die Begegnungszone aufgestellt werden müssen und welche Kosten entstehen werden. Der zuständige Mitarbeiter erläuterte, dass die Kosten gedeckt sind, die Zusatzbeschilderungen schon vorbereitet sind und nur noch angebracht werden müssen.

Herr Meier, Fraktion BÜNDNIS 90 / DIE GRÜNEN, bat um die Vorstellung der Verkehrszählungen der Domstraße im Ausschuss.

Dagegen gab es seitens Herrn Spangenberg, Beigeordneter für Stadtentwicklung, Bau und Verkehr, keine Einwendungen.

zur Kenntnis genommen

- | | | |
|-------------|--|----------------|
| 8.6. | Problematik Bewohnerparkausweise bei Carsharing-Fahrzeugen | 1996/13 |
| | BE: Vertreter Fraktion SPD | |
| | hinzugezogen: Beigeordneter für Stadtentwicklung, Bau und Verkehr | |

Es wurden keine Anmerkungen und Nachfragen zu Protokoll gegeben.

zur Kenntnis genommen

- 8.7. Sonstige Informationen**

Herr Dr. Duddek, Fraktion DIE LINKE., sprach den Vororttermin im Rinderoffenstall Mittelhausen an und erläuterte, dass für den Bau- und Verkehrsausschuss keine weitergehende Zuständigkeit gegeben ist.

Herr Meier, Fraktion BÜNDNIS 90 / DIE GRÜNEN, bat um folgende Informationen, welche als Festlegung zu Protokoll gegeben wurden:

Die Verwaltung wird beauftragt zu prüfen, inwieweit der Güllebehälter der Milchviehanlage in Mittelhausen geschlossen betrieben werden sollte bzw. inwieweit es Regeln/gesetzliche Vorgaben für eine geschlossene Bauweise gibt.	WV: 05.12.2013	DS 2205/13
--	-------------------	---------------

Herr Metz, Fraktion SPD, bat um folgende Information in Form einer Festlegung:

Die Verwaltung wird beauftragt über den aktuellen Stand zum Erdfall an der B4 zu berichten bzw. zu prüfen, inwieweit das Land Thüringen finanziell in die Pflicht genommen werden kann, um die Straße in Elxleben nach dem Erdbeben wieder herzustellen.	WV: 05.12.2013	DS 2206/13
--	-------------------	---------------

gez. Dr.Duddek
Vorsitzender

gez. 
Schriftführerin